

Az Újság

politikai, társadalmi, közgazdasági és irodalmi napilap

Szerkesztő:
MEZEY ANDOR

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
SALONTA—NAGYSZALONTA, PIATA UNIRII
(TOLDI-TÉR) 13. sz.

Szerkesztésért felelős:
GAÁL SÁNDOR

Nagyszabású rendőrségi razzia Szalontán

A szalontai államrendőrség az éjszaka nagyszabású razziát tartott. Több egyént előállítottak. Az előállítottak közül kettőt születési helyeikre toloncoltak. A többi gyanúsítottat kellő igazolásuk után szabadlábra helyezte a rendőrség.

Sulyos szerencsétlenség a Petőfi-uccában

Sulyos szrencsétlenség történt tegnap délután 5 óra felé a Petőfi-uccában. Barcza László 20 esztendőes szalontai kárpossegéd tegnap délután biciklin haladt a Petőfi-uccában egy parasztszekér után, amelynek a hátsó részéhez egy ló volt kötve. A ló valamitől megijedt

és teljes erejéből hátrarugott, — oly szerencsétlenül, — hogy az ujonnan patkólt patájával széttroncsolta a mögötte bicikliző fiatalember arcát.

A szerencsétlen fiatalembert eszméletlen állapotban viték dr. Cosma sebész- orvos lakására, ahonnan be szállították a kórházba. A kórház ügyeletes sebész- orvos a rögtön műtétet alkalmazott Barczán. Állapota sulyos, de nem életveszélyes.

A rendőrség megindította a nyomozást annak megállapítására, hogy nem e terhel valakit felelősség a szerencsétlenségért.

Mac-Donald: „Olyan biztos, hogy háboru lesz, mint-hogy holnap feljön a nap!”

Londonból jelentik: A tengeri leszerelési konferencia delegációi kedden délután bucsulátogatáson jelentek meg Macdonaldnál. — Macdonald este rövid rádióelőadást tartott, amelyben ismertette a

konferencia eredményeit. Szerinte a népek nem tanultak semmit a történelemből, a mely sorozatos háborukból áll.

— Ismét háboru lesz — mondotta Macdonald — ez

olyan biztos, minthogy holnap feljön a nap. A hatalmak versengenek, hogy melyik fegyverezze fel magát jobban és a leszerelésre irányuló kísérletek sorra kudarcot vallanak.

Lopásért letartóztatott cselédleány

Potomárért adta el a lopott dolgokat

Szalonta, április 25.

Néhány nappal ezelőtt megjelent az államrendőrség bűnügyi osztályán egy szalontai iparosasszony és feljelentést tett cselédje, Szabó Juliánna ellen lopás címen. A feljelentés szerint a cselédleány különböző dolgokat lopott gazdasszonyától.

A rendőrség bevezette a nyomozást. Előállította Szabó Juliánát, aki kihallgatása során eleinte tagadni próbált, de később, erős faggatás után beismerő vallomást tett. Elmondotta, hogy a lopott dolgokat Bödi Ferencnének adta el potom árért, mire a cselédleányt őrizetbe vették.

Bödi Ferencné vallomásában beismerte, hogy Szabó Juliánától többször vásárolt különböző dolgokat, de azok a tárgyak nem lopásból származtak, amit az igazol legjobban, hogy arról tudott maga a feljelentő is.

A rendőrség tovább folytatja a nyomozást.

Ord. 965-ös rendszámú autó elütött egy szalontai öregasszonyt

Szalonta, április 25.

Sternberg Testvérek, váradi kereskedő cég tulajdonát képező Ord. jelzésű 965-ös rendszámú hatalmas teherautó, amelyet hegedüs András soffőr vezetett, tegnap délután fél 5 órakor az Aradúton elütötte Szabó Erzsébet 68 esztendőes szalontai öregasszonyt.

A szerencsétlen asszony su-

lyos sérüléseket szenvedett. Az autó kerekei a ballábát teljesen széttroncsolták.

A sérült asszonyt önkívületi állapotban szállították be a kórházba, ahol azonnal ápolás alá vették.

A rendőrség megindította a vizsgálatot. Sabau rendőrtisztviselő kihallgatta a szemtanukat és a gázoló soffőrt. A nyomozás eddigi adatai

szerint a szerencsétlenségért a soffőrt nem terheli felelősség. A kihallgatások folynak.

Felfedezték a tizedik bolygót?

Londonból jelentik: Egy amerikai obszervatórium igazgatója szerint sikerült felfedezni a naprendszer tizedik bolygóját is.

Szombaton este 9 órakor közkívánatra az Iparos Otthon javára

HATTYULO VAG

operett előadása. Belépődíj nincs. A műsor megváltása kötelező!

Szenzációs műsoros előadás lesz vasárnap délután a Redutban

Vasárnap április 27-én délután 6 órai kezdettel általános közkíváncsúsítva megismétlik a református ifjak a husvét másodnapján előadott egy felvonásos vigjátékokat, mérsékelt helyárrakkal.

Titokzatos futár Titokzatos futár Titokzatos futár

Az „Erdélyi Szemle” legújabb száma

Az Erdélyi Szemle legújabb száma a szokottnál gazdagabb terjedelemben és tartalommal jelent meg. A változatos és érdekes tartalomból a következő cikkek külön is megérdemlik a megemlítést: Morbus hungaricus transsylvaniaensis, sec. dr. Purjesz. Szniatini idill. (Jósika novella.) Babits Minály új verseinek ismertetése s a magyar könyv apotheozisa. Egy kisgazda poeta. Leaél Révai Miklós professzor urhoz. Szentimrei Jenő új versei. Budapesti levelek. Az erdélyi magyar közgazdasági élet köréből. Külföldi glosszák. Levelesláda. Színház, mozi, stb. Ezt a számot gr. Teleki Bella, Teleki Ralph és Hoszszu Márton illusztrációi díszítik. Szerkeszti S. Nagy László. Kiadóhivatala Cluj-Kolozsvár, Cal. Vict. 37. Kapható az egész országban.

Fizessen elő

az

„Az Ujság”-ra

Értesítés

Tisztelettel értesitem a n. é. ve-
vőimet és rendelőimet, hogy mű-
helyemet Villám-ucca 5. szám alól
Bocskai-ucca 39. szám alá helyez-
tem át. Hol továbbra is olcsón és
pontosan készítek. Minden e szak-
mábavágó munkát ugyiszintén kerti
butorok javításokat is.

Csősz Béla
kosárfonó.

ASTRA-MOZGO

Szombat este 9,
vasárnap 6 és 9

Titokzatos futár (vörös és fekete)

Stendhal világhírű regénye után 10 felvonásban. — Főszerepben:
Iván Mosjoukin, Lil Dagorer, Agnes Petersen Mosjoukinné

Ezt megelőzi egy 2 felvonásos vigjáték:

Mindenki nézze meg holnap este a HATTYULO VAG előadását az Ipartestületben

Titokzatos futár (Vörös és fekete)

Szombat és vasárnap kerül be-
mutatásra az Astrában Stendhal
világhírű regénye „Le Rouge et
Noir” nyomán készült „Titokzatos
futár” című filmet. Az író elképzelt
alakját, nem keltette meg soha
senki annyira életre, mint Iván
Mosjoukin halhatatlan művészi ala-
kítása, Mosjoukin művészete mel-
lett azonban még elkápráztatja a
nézőt az a mesteri rendezés, a pa-
zar kiállítás, mely a filmnek a mű-
vészi keretet megadja.

Monjoukin kiváló művészete soha
nem ragyogott úgy, mint e hatal-
mas erámában, méltó partnere
Lil Dagover, kinek kivételes tkhet-
ségéről, tüneményes szépségéről
már több alkalommal meggyőződött
a közönség. E filmben pedig eddigi
legjobb alkotásában láthatjuk őt
viszont. Az epizód szerepek is kizá-
rálag nagy művészek kezébe van-
nak bétve, úgyhogy e film min-
den bizonnyal a legnagyobb sikert
fogja elérni.

Nagymennyiségű 28 leies

karton festő és vászon érkezett

Freibergerhez

Tenniszezők figyelmébe!

Értesítjük a játékosokat, hogy a
tenniszpályák megnyitók. Egész
szezonnra, vagy havonkénti játékra
jelentkezni lehet Bartos-Lászlónál
(Gazdasági Takarékpénztárnál)

VEZETŐSÉG.

Szőnyegek Hencsertakarók Szép választékball Freibergernél

Új ügyvédi iroda

Dr. Molnár Rudolf ügyvéd irodá-
ját megnyitotta Kossuth-ucca 8. sz.
alatt. 2-2

Fürdő megnyitás!

Tisztelettel értesitem a n. é. kö-
zönséget, hogy
a mezőgyaraki fürdőt f. hó
27-én vasárnap megnyitom.
Kocsi vagy autó áll az i. t. közön-
ség rendelkezésére mely naponta
este 8 óráig megrendelhető. Vitel-
díj személyenként oda- és vissza
40 lej.

Tisztelettel:
Domján Sándor.

Rádióműsor

Péntek, április 25

Bukarest

- 5 Könnyű és román zene
- 7 Rádióegyetem
- 8 Gramofon
- 9 Szimfonikus hangverseny
- 9:30 Felolvasás
- 9:45 Dalok és áriák
- 10:15 Szimfonikus hangverseny
- 10:45 Beszélőújság

Budapest

- 3:30 Hírek
- 5 Novella
- 5:45 Időjárás, hírek
- 6 Előadás
- 6:30 Hangverseny
- 7:35 Gyorsírási tanfolyam
- 8:20 Előadás
- 9 Zongora hegedű gordonka trió
- 10:15 Fráter Lóránd-est, majd Per-
tis Jenő és cigányzenekará-
nak hangversenye

Szombat, április 26

Bukarest

- 5 Könnyű zene
- 6 Felolvasás
- 6:15 Könnyű zene
- 7 Rádióegyetem
- 8 Gramofon
- 9 Operaelőadás

Budapest

- 10:15 Eugen Stepat orosz balalajka-
zenekarának hangversenye
- 10:30 Hírek
- 10:45 A hangverseny folytatása
- 1 Déli harangszó
- 1:05 Katonazene
- 1:25 Hírek
- 1:35 A hangverseny folytatása
- 3:30 Hírek
- 5 „Anyák napja”
- 5:45 Időjárás
- 6 A Kisfaludy-Társaság irodal-
mi délutánja
- 7 A Fejes-szalonzenekar hang-
versenye
- 7:45 A Magyar Cserkész Szövet-
ség műsoros előadása
- 8:40 Hangverseny
- 9:45 Engel Iván zongorahangver-
senye
- 10:30 Nemzetközi boxmérkőzés, —
utána időjárás, hírek, majd
Rigó Jancsi és cigányzene-
karának hangversenye

Titokzatos futár Iván Mosjoukin Lil Dagover

Az Iparos Otthon vendéglő

(Aradi-ut és Rákóczi-ut sarok)
kellemes helyiségeiben kiváló
minőségű otló, fehér és vö-
rös bort élvezhet jutányos áron!

FIGYELEM!

1 méter gyapju delin már 125 leitől
1 mtr mintás selyem 125 leitől kapható

1 méter szintartó ruha zefir 25 lei
1 méter széles inlet 26 lei
1 méter prima karton és festő 28 lei
1 méter széles prima inlet 28 lei
1 méter széles mosott vászon 28 lei

25 lei
26 lei
28 lei
28 lei
28 lei



1 méter mosó delin 33 lei
1 m pr puha, erősszálu vászon 33-36-39 l.
1 nitr ing és ágynemű kanavász 36-38 lei
1 méter garantált szintartó fehérenmü
batist 45 lei

Szántó Mártonnál

Félholtra vert aszontolvaj asszony

Szalonta, április 25.
A délelőtti 11 órakor óri-
otrány játszódott le a
áeren. Frenkel Elek vá-
rus észrevette, hogy egy
edős párasztasszony egy
ásznat csapott a hóna
s futásnak eredt vele.
nel utána szaladt és
t-főbe verte a tolvaj asz-
nt. Amikor már a súlyos
s alatt összeesett, át-
a közelben lévő rendőr-

őrszemnek, aki előállította a
rendőrségen.

A nyomozást bevezették, a
melynek során megállapítot-
ták, hogy a tolvajasszonyt
Hamza Lizának hívják és
cséfa lakosnő. Kihallgatása
során elmesélte, hogy azért
lopott, mert egy darab ke-
nyere sincs otthon.

A rendőrség a tolvajasz-
zonyt letartóztatta. A nyo-
mozás folyik.

Impozáns erekek között zajlott le, a flottaegyezmény aláírása

donból jelentik: A tengeré-
értekezlet ünnepélyes lezárá-
delegációk a francia abécé
edjében aláírták a szerződést.
szerződés pergament papíron
ve, egyetlen eredeti példány,
tetőrészből, öt fejezetből és
szakaszból áll. A hivatalos
a—angol szövegezés körül-
hatezer szót tartalmaz. Az
rsnál Anna királynő korabeli
artót és régi hollótolakat hasz-
k. Az egyetlen aláírt és lepe-
tt példányt a külügyi hivatal
rába helyezték. Lord Alexan-
az admirális első lordja ki-
ette, hogy az egyezmény nem
ei az utolsó szót a tengeri
elés terén. Macdonald meg-

egyezett a hatalmakkal egy 1935-
ben tartandó konferenciában, amikor
a mostani értekezleten megállapított
haderőket újból revidiálni fogja.

London, április 24.

Macdonald miniszterelnök ma
rádióelőadást tartott a lezajlott
tengerészeti konferenciáról és en-
nek kapcsán többek között kijelen-
tette, hogy az emberiség történelme
jóformán szakadatlan háborúkból
áll s az emberek azonban még
mindig nem okultak. Ha a józan
ész nem kerekedik felül ezuttal,
akkor oly biztos a jövő háboru,
mint a holnap reggel felvirradása.
A hatalmak közötti fegyverkezési
verseny ma erősebb mint valaha.

Ázító röpcédulák szolnoki házakon

Szolnok, április 25.
Agnap éjjel ismeretlen tettesek
ernagyságu röpcédulákkal ra-
bották tele a házak falait. Ezek
röpcédulák véres május rendezé-

sére hívják fel a proletárokat.

A szolnoki rendőrség annyit már
megállapított hogy a nyomtatvá-
nyok nem Szolnokon készültek.

Református egyházmegyei közgyűlés

szalontai református egyház
ap tartotta az egyházmegyei
gyűlését. A közgyűlésen sokan
vettek. A délutáni egyházbi-
gi tárgyaláson kisebb nézetel-
ek merültek fel. Egyébként a
gyűlés simán zajlott le. Délben
is ebéd volt a Központi étte-
gen. Az ebéd során több szó-
at hangzott el.

Közkivánatra megismétlik a „Hattyulovagot” az Ipartestületben

Holnap, szombaton este 9 órai
kezdettel általános közkivánatra
megismétlik az Ipartestületben a
pompás zenéjű „Hattyulovag”
operettet. Az Ipartestület Vigalmi
bizottsága ezuttal alkalmat nyújt
hogy mindenki élvezhesse ezt a
kitünően rendezett műsoros estélyt.

Belépődíj nincs, csak a műsor
megváltása kötelező.

A liberálispart

nagy előkészületeket tesz országos kongresszusára

Bukarestből jelentik: A liberális-
part nagy előkészületeket tesz a
Bukarestben május elsején kezdődő
országos kongresszusára. A szóno-
kok heves beszédekre készülnek
mert azt akárik, hogy a rendtör-
vény alapján bíróság elé állítsák

őket és kiprovokálják a független
bírósg álláspontját a rendtörvény-
nyel szemben. Május 11-én tartják
országos kongresszusukat az ave-
rescánusok. Ennek azonban hivatá-
los helyen nem tulajdonítanak
semmi jelentőségét.

Egymillió frankot sikkasztott és megszökött egy belga polgármester

A brüsszeli rendőrség érdekes
körözést adott le a budapesti fő-
kapitányságnak rádió útján. A kö-
rözött személy Van Ooteghem
Evariste 38 éves gulleghemi pol-
gármester, aki egymillió belga
frankot sikkasztott.

A körözés adatai szerint a gul-
leghemi polgármester közokiratha-
misítást és sikkasztást követett el.
Feltűnő ismertetési jele, hogy a
felét állandóan erősen a baloldalra
hajtja.

Pár hónap alatt kétmillió kínai pusztult éhen

Newyorkból jelentik: A kínai
éhség enyhítésére alakult ameri-
kai segítő bizottság jelentése sze-
rint Kína északnyugati tartományait
újabb szörnyű éhség fenyegeti és
ha nem jön gyorsan a segítség,
legalább 3 millió ember pusztulna
éhen. Az amerikai mentőbizottság
nagyszabású akciót kezdett, hogy

eleséggel lássa el az éhségfalára
itelt kínai lakosságot, mert ez már
a második katasztrófa lenne ebben
az évben. Az amerikai mentőbizott-
ság megállapította, hogy ez év első
hónapjaiban közel kétmillió kínai
pusztult éhen az északnyugati tar-
ományokban.

A kormány betil- totta az uccai demonstrációkat május elsejére

Bukarestből jelentik: Anghelescu
belügyi alminiszter ma délelőtti
megbeszélést folytatott a szociál-
demokrata párt vezetőivel május
elsejének megünneplése ügyében.
Hosszas tanácskozás után a kor-
mány engedélyt adott a szociál-
demokratáknak, hogy május elsején
gyűléseket tartsanak és ünnepsége-
ket rendezzenek a szabad ég alatt.

A legszigorúbban megtiltotta
azonban a kormány az összes
munkásszervezeteknek azt, hogy

május elsejét utcai de-
monstrációk rendezésére
használják fel.

A kommunistáknak semmiféle
összejövételre nem ad engedélyt
a kormány május elsejére.

A belügyminisztérium ebben az
értelemben szigorú intézkedéseket
küldött szét az egész ország terü-
letére.

Titokzatos futár

Stendhal világhírű regénye

„Le Rouge et Noir”

Regény

Megfizetek!

Írta: ORCZY EMMA BÁRÓNÓ

Angolból fordította

DOBOSI PÉCSI MÁRIA 27

HARMADIK FEJEZET.

Vendégszeretet

— Déroulede Pál ur házában, azazhogy úgy kellene mondanom, Déroulede Pál képviselő-polgár házában. Megmentette őnt a néptől s azután lecsillapította őket. Olyan szép a hangja, mindenki szívesen hallgat rá és —

— És ön szereti őt, kisasszony, — tette hozzá Juliette, hirtelen könnyeket érezve szemeiben.

— Természetes, hogy szerelem

— felelte a leány egyszerűen, mialatt arcára gyöngéd, odaadó rajongás kifejezése ült és szinte megsejtesztette vonásait. Ő és Madame Déroulede neveltek föl engem. Sohsem ismertem szüleimet. Ők gondoztak s tanítottak mindenre, amit csak tudok.

— Hogy hívják őnt, kisasszony?

— Anna Mie a nevem.

— Az enyém Juliette, Marny Juliette, — tette hozzá némi habozás után. — Nekem sincsenek szüleim s öreg dajkám nevelt, de — hagyjuk ezt. Beszéljen még Déroulede urról. Oly sokkal tartozom neki, szeretném ismerni mentül jobban.

— Engedje meg, hogy megfésüljem, — készségeskedett Anna Mie, mintha ki akarná kerülni a feleletet. — Déroulede ur a szalonban van édesanyjával. Ott találkozhatik vele,

Juliette nem kérdezősködött tovább, hanem engedte, hogy Anna Mie ügyes kézzel rendezze haját s friss mellkendőt adjon neki, amivel a rettenetes kaland utolsó nyomát is eltüntette. Juliette könnyekig meghatódott. Zavarban volt. Anna Mie finom gyöngédsége hatotta meg. Nem látta tisztán Anna Mie helyzetét e házban. Rokon volt? Vagy csak kivételes elbánásban részesülő szolgálóleány? E zavaros időben bizvást mindkettő lehetett.

Akármi volt is, gyermekkorától társa a képviselő-polgárnak, hogy egyenlőség, vagy alárendeltség alapján, Juliette mindenekfelett szeretne volna tudni.

(Folyt. köv.)

ELTÜNŐ
OLCSÓ ÁR!

60 LEI

1 m. széles kombiné- és ing-selyem minden színben!!!!

Freibergernél

Óriási melege van kilátás Májusra!

De ne essünk kétségbe, mert Piacsek hentes ellensúlyozza:

hideg májasával

és habkönnyű

hideg felvágójával

Friss virsli állandóan kapható!

Eladó

1 db MÁV golyóscsapágyas, acélkeretes 8-as cséplőgép, hozzá 10 légkörös MÁV locomobil szijazat, mérleg összes tartozékaival együtt. **Ezen gép** üzembiztonságánál fogva is előnyösebb, mint a nyersolaj vagy benzinnel hajtott motorokké, miután ezeknek fűtőanyaga és maguk a gépek is és ezeknek alkat részei és javításai állandó emelkedés alatt állanak. Érdeklődni lehet:

WESSELY EMIL-nél

Primăria Comunei Urbane Salonta,
Serviciul Economic și Financiar.

No. 926—1930.

Hirdetmény

Salonta város tanácsa ezennel felhívja mindazokat, akik tudomással bírnak olyan gyümölcsfajta-ajándékosokról, akiknek a fájain a hernyózás elmulasztása miatt a hernyók kikeltek, hogy ezeket haladéktalanul jelentsék be a város-házán, ahol ezen hanyagságukért a megérdemelt büntetésben részesítik őket.

A feljelentők neveit a város titokban tartja.

Salonta, 1930. április 24.

Primăria.

VAN-E ONNEK

SZERENCSEJE?

Próbálja ki SZÉKELY papírüzletben, Piața Unirii 13, ahol a kolozsvári zsidó kórház sorsjegyeit a mai naptól kezdve árusítjuk!

◆ FÖNYEREMÉNY ◆
1.000.000 Lei!

Tip. GAÁL ÉS TÁRSA nyomdája

Apróhirdetések

Egy fiú tanulónak felvétetik Freibergernél.

Egy fiú és egy leány tanulónak fizetéssel felvétetik egy női himzőgép eladó teljesen új Kiss András Bocskai-ucca 11. szám.

Biztos jövedelemmel trafik eladó esetleg óvadékkal rendelkező egyén elárúsitónak felvétetik. Értekezni Tenkei-ut kispiaccal szemben.

Hatvan éven felüli nőt, kinek nincs hozzátartozója felveszek. Felvételek megtudhatók Str. Vanatoriilor (Tenkei-ut) 32. szám Salonta.

Főzéshez értő mindenest keresek azonnali belépésre. Petőfi ucca 4.

MIELŐTT kalap szükségletét beszerezné, tekintse meg Szabóné, Bondár Margit kalapszalonját, ahova most érkeztek a szezon legszebb és legolcsóbb kalap modelljei. Rákóczi-ut 12. bent az udvarban.

Eladó: lámpacsillár, íróasztal, kredenc, ebédlő asztal, székek, disz asztalka, porcellán étkező szerviz, szőnyeg. Megtekinthető reggel 9. délután 4-ig özv. Fodor Ignác-nál Dobó-ucca 23. sz. 3—3

Husvét első napján
Román terménytőzsde hivatalos jelentése

Buza 450—550, rozs 340, árpa 300, zab 240, tengeri 310—350, bab 800, köles 370, lencse 1000, búkköny 320, vadrepce 320.



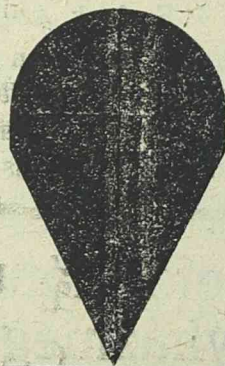
Figyelem

Minden nemű
irodai nyomtat-
ványok, levél-
papírok, memo-
randumok, hiri-
tékok, névjegyek
a leg jobb kivitel-
ben a legjutá-
nyosabban pon-
tosan készülnek

az,

„AZ ÚJSÁG

u honnan felsze-
rell modern
nyomda jaban!



Lakodalmi meghívók
és gyászjelentések egy
órán belül készülnek!